



Έγγραφο συνόδου

B9-0564/2022

12.12.2022

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δήλωσης της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με τα 90 χρόνια από το Holodomor: η αναγνώριση των μαζικών δολοφονιών μέσω λιμοκτονίας ως γενοκτονίας (2022/3001(RSP))

**Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Andrius Kubilius, David McAllister, Radosław Sikorski, Isabel Wiseler-Lima, Βαγγέλης Μείμαράκης, Jerzy Buzek, Vladimír Bilčík, Sandra Kalniete, Andrey Kovatchev, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Aušra Maldeikienė, Liudas Mažylis, Janina Ochojska, Michaela Šojdrová, Inese Vaidere, Alexander Alexandrov Yordanov**  
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τα 90 χρόνια από το Holodomor: η αναγνώριση των μαζικών δολοφονιών μέσω λιμοκτονίας ως γενοκτονίας (2022/3001(RSP))**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του, και ιδίως το ψήφισμα της 23ης Οκτωβρίου 2008 σχετικά με τον εορτασμό της επετείου της μνήμης του Holodomor, του τεχνητού λιμού στην Ουκρανία (1932-1933)<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση,
  - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου),
  - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ για την πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος της γενοκτονίας,
  - έχοντας υπόψη τον ουκρανικό νόμο σχετικά με το Holodomor στην Ουκρανία το 1932-1933, που εγκρίθηκε στις 28 Νοεμβρίου 2006,
  - έχοντας υπόψη τη δήλωση της 5ης Δεκεμβρίου 2018 του Μόνιμου Αντιπροσώπου της Ουκρανίας προς τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για την 85η επέτειο του Holodomor στην Ουκρανία, η οποία υπεγράφη από 38 κράτη μέλη του ΟΗΕ,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών αποτελεί οικουμενική αξία και μία από τις βασικές αρχές στις οποίες βασίζεται η ΕΕ·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη και καταστολή του εγκλήματος της γενοκτονίας ποινικοποιεί μια σειρά πράξεων που διαπράττονται με πρόθεση να καταστραφεί, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, μια εθνική, εθνοτική, φυλετική ή θρησκευτική ομάδα και οι οποίες περιλαμβάνουν την δολοφονία μελών της ομάδας, την πρόκληση σοβαρής σωματικής ή ψυχικής βλάβης σε μέλη της ομάδας, την εσκεμμένη επιβολή στην ομάδα συνθηκών ζωής οι οποίες αποσκοπούν στην ολική ή μερική καταστροφή της, την επιβολή μέτρων με σκοπό την παρεμπόδιση των γεννήσεων στους κόλπους της ομάδας και την βίαιη μεταφορά παιδιών της ομάδας σε άλλη ομάδα· λαμβάνοντας υπόψη ότι γενοκτονία μπορεί να διαπραχθεί τόσο σε καιρό πολέμου όσο και σε καιρούς ειρήνης·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο λιμός Holodomor της περιόδου 1932-1933, ο οποίος προκάλεσε τον θάνατο εκατομμυρίων Ουκρανών, σχεδιάστηκε σκόπιμα από το καθεστώς του Στάλιν με σκοπό την επιβολή μέσω της πολιτικής της Σοβιετικής Ένωσης της κολλεκτιβοποίησης της γεωργίας ενάντια στη βούληση του αγροτικού πληθυσμού

---

<sup>1</sup> EE C 15 E της 21.1.2010, σ. 78.

στην Ουκρανία, την καταστολή της εθνικής αντίστασης κατά του σοβιετικού καθεστώτος και την εξάλειψη της ουκρανικής εθνικής ταυτότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2022 σηματοδοτεί την 90ή επέτειο του Holodomor·

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ρωσική/σοβιετική αυτοκρατορία καταβάλλει συστηματικά προσπάθειες για να καταστρέψει τη ραχοκοκαλιά του ανεξάρτητου ουκρανικού έθνους με πράξεις γενοκτονίας, όπως, συγκεκριμένα, με την τεχνητή πρόκληση του μαζικού λιμού Holodomor στην Ουκρανία και σε περιοχές με ουκρανικό πληθυσμό, όπως η περιοχή του Κουμπάν, καθώς και με τον εκτοπισμό και την πολιτιστική γενοκτονία των Τατάρων της Κριμαίας (με περίπου 34.000-110.000 θύματα), τις μαζικές εκτοπίσεις Ουκρανών και άλλων εθνοτικών ομάδων από την Ουκρανία στα στρατόπεδα Γκούλάγκ και στη Σιβηρία (τουλάχιστον 600.000 μεταξύ 1940 και 1953) και τη βάνανυση εξόντωση του αντισοβιετικού κινήματος (με περισσότερους από 155.000 νεκρούς και 130.000-200.000 συλληφθέντες)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία του Πούτιν συνεχίζει να πραγματοποιεί επιθέσεις γενοκτονίας κατά της Ουκρανίας, όπως έκανε σε διαρκή και συστηματική βάση και η ρωσική αυτοκρατορία εις βάρος του ουκρανικού λαού·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα σοβιετικά εγκλήματα του 20ού αιώνα δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο σαφούς νομικής και ηθικής αξιολόγησης από τη διεθνή κοινότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξύμνηση του σοβιετικού ιμπεριαλιστικού παρελθόντος, η οποία «ξεπλένει» το ολοκληρωτικό κομμουνιστικό καθεστώς και έχει οδηγήσει σε αναβίωση της θεοποίησης του Στάλιν στη Ρωσία, είχε ως αποτέλεσμα να μετατραπεί η σύγχρονη Ρωσία σε κρατικό χορηγό της τρομοκρατίας και σε κράτος που χρησιμοποιεί τρομοκρατικά μέσα και να επαναλαμβάνονται σήμερα τα φρικτά εγκλήματα κατά του ουκρανικού λαού·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή ολοκλήρωση έχει βασισθεί στην ικανότητα συμβιβασμού με την τραγική ιστορία του 20ού αιώνα και στην αναγνώριση του γεγονότος ότι η συμφιλίωση με ένα δύσκολο ιστορικό παρελθόν δεν ενέχει την έννοια της συλλογικής ενοχής, αλλά, αντίθετα, συνιστά σταθερή βάση για την οικοδόμηση ενός κοινού ευρωπαϊκού μέλλοντος βασισμένου σε κοινές αξίες και στην αναγνώριση μιας κοινής και αλληλένδετης μοίρας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εορτασμός της μνήμης των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας που περιλαμβάνονται στην ευρωπαϊκή ιστορία αναμένεται να συμβάλει στην καλλιέργεια μιας κοινής ευρωπαϊκής μνήμης και να αυξήσει την ανθεκτικότητα των δημοκρατικών κοινωνιών έναντι της παραπληροφόρησης και της προπαγάνδας·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αυστραλία, ο Καναδάς, η Κολομβία, η Τσεχία, ο Ισημερινός, η Εσθονία, η Γεωργία, η Ουγγαρία, η Ιρλανδία, η Λετονία, η Λιθουανία, το Μεξικό, η Παραγουάη, το Περού, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Ρουμανία, η Ουκρανία, οι Ηνωμένες Πολιτείες και η Αγία Έδρα αναγνωρίζουν το Holodomor ως γενοκτονία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το γερμανικό κοινοβούλιο ενέκρινε πρόσφατα ψήφισμα για τον ίδιο σκοπό·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι με τον απρόκλητο, παράνομο και αδικαιολόγητο επιθετικό πόλεμο κατά της Ουκρανίας, η Ρωσία διαπράττει Holodomor, με μια απόπειρα να παγώσει τον ουκρανικό λαό μέχρι θανάτου, καταστρέφοντας εσκεμμένα τις μη στρατιωτικές υποδομές ενέργειας και ηλεκτρικής ενέργειας της Ουκρανίας την

παραμονή του χειμώνα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσία έχει ως στόχο να καταστρέψει τη γεωργική παραγωγή της Ουκρανίας και έχει βάλει στο στόχαστρο τις σιταποθήκες, έχει αποκλείσει λιμένες και έχει θέσει σε κίνδυνο την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια·

1. προβαίνει στην εξής δήλωση προς τον λαό της Ουκρανίας, και ιδίως προς τους εναπομένοντες επιζώντες του Holodomor και τις οικογένειες και τους συγγενείς των θυμάτων:
  - α) αναγνωρίζει το Holodomor (τον τεχνητό λιμό της περιόδου 1932-1933 στην Ουκρανία) ως γενοκτονία κατά του ουκρανικού λαού που αποσκοπούσε στην καταστροφή των κοινωνικών θεμελίων του ουκρανικού έθνους, των παραδόσεων, του πολιτισμού, της εθνικής ταυτότητας και της κρατικής υπόστασής του·
  - β) καταδικάζει απερίφραστα τις πράξεις αυτές, οι οποίες στρέφονταν κατά των Ουκρανών αγροτών και του ουκρανικού λαού στο σύνολό του και χαρακτηρίστηκαν από μαζική εξόντωση και παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ελευθεριών·
  - γ) εκφράζει τη συμπάθειά του στον ουκρανικό λαό που υπέφερε κατά τη διάρκεια αυτής της τραγωδίας και αποτίνει φόρο τιμής σε όσους έχασαν τη ζωή τους ως αποτέλεσμα του τεχνητού λιμού του 1932-33·
  - δ) καλεί όλες τις σχετικές χώρες να ανοίξουν τα αρχεία τους σχετικά με το Holodomor στην Ουκρανία κατά την περίοδο 1932-1933 με σκοπό να πραγματοποιηθεί ενδελεχής έλεγχος, προκειμένου να αποκαλυφθούν και να διερευνηθούν πλήρως όλα τα αίτια και οι συνέπειες·
  - ε) καλεί όλες τις χώρες και τους διεθνείς οργανισμούς που δεν έχουν ακόμη αναγνωρίσει το Holodomor ως γενοκτονία να το πράξουν χωρίς καθυστέρηση·
  - στ) καλεί τον ρωσικό λαό να σταματήσει την ιμπεριαλιστική, εγκληματική παράδοση της διάπραξης διαφόρων μορφών γενοκτονίας, η οποία ξεκίνησε με το Holodomor και συνεχίζεται με τον σημερινό εγκληματικό, τρομοκρατικό και γενοκτονικό επιθετικό πόλεμο, με μόνιμο στόχο την καταστροφή του ουκρανικού έθνους στο σύνολό του·
  - ζ) ζητεί να ασκηθεί διεθνής πίεση στη Ρωσική Ομοσπονδία, ως την νόμιμη διάδοχο της Σοβιετικής Ένωσης, για να σταματήσει να αρνείται την ύπαρξη του Holodomor και να ζητήσει επίσημα συγγνώμη για την διάπραξή του·
  - η) επαναλαμβάνει τη σημασία της ευαισθητοποίησης του κοινού και της υπενθύμισης των διδασμάτων που αντλήθηκαν από αυτήν τη γενοκτονία και ζητεί να διενεργηθεί ιστορική και νομική αξιολόγηση του Holodomor·
  - θ) καταδικάζει με τον εντονότερο δυνατό τρόπο όλες τις μορφές ολοκληρωτισμού και τα συναφή εγκλήματα· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα εγκλήματα που διαπράχθηκαν από το σοβιετικό ολοκληρωτικό καθεστώς δεν έχουν ακόμη αξιολογηθεί από τη σκοπιά του διεθνούς δικαίου, ότι οι δράστες των εγκλημάτων αυτών δεν έχουν προσαχθεί στη δικαιοσύνη και ότι τα εγκλήματα αυτά δεν έχουν

καταδικαστεί ποτέ ρητά από τη διεθνή κοινότητα· ζητεί τη νομική και ηθική αξιολόγηση της δικτατορίας του Στάλιν και του σοβιετικού κομμουνιστικού καθεστώτος και τονίζει τη σημασία της ευαισθητοποίησης, της προώθησης της επιστημονικής έρευνας και της παροχής εκπαίδευσης των νέων, ως στοιχείων υψίστης σημασίας για την οικοδόμηση κοινής ευρωπαϊκής ιστορίας και μνήμης και τονίζει επίσης τη σημασία της ενίσχυσης της ανθεκτικότητας των κοινωνιών μας έναντι των σύγχρονων απειλών κατά της δημοκρατίας·

2. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Πρόεδρο, στην κυβέρνηση και στο κοινοβούλιο της Ουκρανίας, στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών, στον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη και στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρώπης.